

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1965-1966.

21 AVRIL 1966.

PROJET DE LOI

modifiant le régime d'accise des huiles minérales.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le souci de l'équilibre budgétaire a obligé le Gouvernement à recourir à de nouveaux impôts.

Par application de l'article 39 de la loi du 19 mars 1951 concernant les accises, le droit d'accise sur les huiles minérales a été majoré comme suit par l'arrêté royal du 27 décembre 1965 (*Moniteur belge* du 29 décembre 1965) :

- de 445 à 535 francs par hl à 15° C pour des huiles minérales légères;
- de 40 à 45 francs par hl à 15° C pour les huiles moyennes destinées à l'alimentation des moteurs montés sur les machines agricoles et sur les tracteurs agricoles ou forestiers;
- de 40 à 75 francs par hl à 15° C pour les huiles moyennes utilisées à d'autres usages;
- de 10 francs par 100 kg à 45 francs par hl à 15° C pour le gasoil lourd;
- de 40 à 115 francs par hl à 15° C pour les autres gasoils destinés à l'alimentation des moteurs des véhicules circulant sur la voie publique, autres que les tracteurs agricoles ou forestiers et de 40 à 45 francs par hl à 15° C pour les autres gasoils utilisés à d'autres fins.

**

Le projet de loi ci-annexé reprend le texte de l'arrêté royal précité.

Par souci de clarté, il convient de signaler que d'autres mesures relatives aux carburants ont été prises dont la ratification par le Parlement est demandée par deux projets de loi séparés :

I. — *Arrêté royal du 27 décembre 1965 (Moniteur belge du 29 décembre 1965).*

Majoration du droit d'accise sur les benzols (majoration de 90 francs par hl à 15° C).

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1965-1966.

21 APRIL 1966.

WETSONTWERP

tot wijziging van het accijnsregime
van minerale olie.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Om wille van het begrotingsevenwicht, heeft de Regering zich genoopt gezien nieuwe belastingen te heffen.

Bij toepassing van artikel 39 van de wet van 19 maart 1951 inzake accijnen werd bij koninklijk besluit van 27 december 1965 (*Belgisch Staatsblad* van 29 december 1965) de accijns op minerale olie als volgt verhoogd :

- van 445 op 535 frank per hl bij 15° C voor lichte minerale olie;
- van 40 op 45 frank per hl bij 15° C voor halfzware olie bestemd tot het aandrijven van motoren gemonteerd op landbouwmachines en op landbouwtractors of bosbouwtractors;
- van 40 op 75 frank per hl bij 15° C voor halfzware olie voor ander gebruik;
- van 10 frank per 100 kg op 45 frank per hl bij 15° C voor zware gasolie;
- van 40 op 115 frank per hl bij 15° C voor andere gasolie bestemd voor het aandrijven op de openbare weg, van motoren van andere voertuigen dan landbouwtractors of bosbouwtractors, en van 40 op 45 frank per hl bij 15° C voor de andere gasolie bestemd voor ander gebruik.

**

De inhoud van voren genoemd koninklijk besluit is verwerkt in bijgaand ontwerp van wet.

Om wille van de overzichtelijkheid, zij tevens aangestipt dat inzake motorbrandstof nog andere maatregelen werden getroffen waarvoor eveneens de goedkeuring van het Parlement gevraagd wordt bij twee aparte wetsontwerpen :

I. — *Koninklijk besluit van 27 december 1965 (Belgisch Staatsblad van 29 december 1965).*

Verhoging van de accijns op benzol (verhoging 90 frank per hl bij 15° C).

II. — Arrêté royal du 27 décembre 1965 (*Moniteur belge* du 29 décembre 1965).

Majoration du droit d'accise sur les gaz de pétrole et sur les autres hydrocarbures gazeux, liquéfiés (majoration de 50 francs par hl à 15° C).

**

La consommation des produits pétroliers dont le Gouvernement propose de modifier le régime d'accise se présente comme suit :

Nature des produits	1964	Prévisions pour Vooruitzichten voor		Aard der produkten
		1965	1966	
Huiles légères (essences)	19 526 080 hl	20 400 000 hl	21 400 000 hl	Lichte minerale olie (benzine).
Huiles moyennes (pétroles lampants, kérósène),	844 386 hl	625 000 hl	700 000 hl	Halfware minerale olie (lamppetroleum, kerosine).
Gasoil lourd (fuel léger)	2 866 879 quintaux métriques (pour 2 mois) <i>metercentenaar (voor 2 maand)</i>	18 000 000 quintaux métriques <i>metercentenaar</i>	20 000 000 quintaux métriques <i>metercentenaar</i>	Zware gasolie (lichte stookolie).
Gasols non dénommés	28 799 499 hl	28 000 000 hl	26 000 000 hl	Overige gasolie.

Sur la base des prévisions de consommation établies pour 1966 et compte tenu des taux que l'on propose d'adopter, on peut escompter une recette supplémentaire des droits d'accise de l'ordre de 3 600 millions de francs. La taxe de transmission à provenir de l'opération peut être estimée à ±472 millions de francs.

**

Le Gouvernement luxembourgeois n'a pas été d'accord pour appliquer entièrement, dans son pays, les mesures envisagées par le Gouvernement belge. C'est pourquoi certains produits sont frappés à la fois d'un droit d'accise et d'un droit d'accise spécial, ce dernier étant perçu au profit exclusif de la Belgique.

**

Les modifications apportées aux articles 1^{er}, 4, 6, 16 et 18, des dispositions légales coordonnées tendent à adapter le texte de ces articles à la nouvelle situation.

**

L'avis du Conseil d'Etat qui se rapporte au présent projet de loi est reproduit ci-après.

Le Ministre des Finances,

R. HENRION.

II. — Koninklijk besluit van 27 december 1965 (*Belgisch Staatsblad* van 29 december 1965).

Verhoging van de accijns op vloeibaar aardgas en op andere vloeibare koolwaterstofgassen (verhoging 50 frank per hl bij 15° C).

**

Het verbruik van de petroleumprodukten, waarvoor de Regering een wijziging aan het accijnsregime voorstelt, doet zich als volgt voor :

Nature des produits	1964	Prévisions pour Vooruitzichten voor		Aard der produkten
		1965	1966	
Huiles légères (essences)	19 526 080 hl	20 400 000 hl	21 400 000 hl	Lichte minerale olie (benzine).
Huiles moyennes (pétroles lampants, kérósène),	844 386 hl	625 000 hl	700 000 hl	Halfware minerale olie (lamppetroleum, kerosine).
Gasoil lourd (fuel léger)	2 866 879 quintaux métriques (pour 2 mois) <i>metercentenaar (voor 2 maand)</i>	18 000 000 quintaux métriques <i>metercentenaar</i>	20 000 000 quintaux métriques <i>metercentenaar</i>	Zware gasolie (lichte stookolie).
Gasols non dénommés	28 799 499 hl	28 000 000 hl	26 000 000 hl	Overige gasolie.

Op grond van de verbruksvooruitzichten voor 1966 en rekening houdend met de voorgestelde belastingbedragen, mag een meeropbrengst aan accijns van 3 600 miljoen frank worden verwacht. De desbetreffende meeropbrengst aan overdrachttaks mag op ± 472 miljoen frank worden geraamd.

**

De Luxemburgse Regering ging er niet mee akkoord om in haar land de door de Belgische Regering voorgenomen maatregelen volledig toe te passen. Om die reden zijn sommige produkten belast met een accijns en met een bijzondere accijns. Deze laatste komt enkel België ten goede.

**

De wijzigingen in de artikelen 1, 4, 6, 16 en 18 van de gecoördineerde wetsbepalingen strekken ertoe de tekst van die artikelen aan de nieuwe toestand aan te passen.

**

Het advies van de Raad van State nopens onderhavig ontwerp is hierachter overgedrukt.

De Minister van Financiën,

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 11 février 1966, d'une demande d'avis sur un projet de loi « modifiant le régime d'accise des huiles minérales », a donné le 22 février 1966 l'avis suivant :

Le liminaire de l'article 1^{er} devrait être rédigé de la manière suivante :

« Article premier. — A partir du 1^{er} janvier 1966, l'article 1^{er} des dispositions légales relatives au régime d'accise des huiles minérales coordonnées le 20 novembre 1963, modifié par la loi du 8 avril 1965, est remplacé par la disposition suivante :

» Article premier. — ... ».

Les liminaires des articles 2, 3, 4 et 5 appellent des modifications de forme dont il est tenu compte dans le texte proposé ci-après :

« Art. 2. — A partir du 1^{er} janvier 1966, l'article 4 des mêmes dispositions légales, modifié par la loi du 8 avril 1965, est remplacé par la disposition suivante :

» Art. 4. — ... ».

Art. 3.

A partir du 1^{er} janvier 1966, l'article 6 des mêmes dispositions légales, modifié par la loi du 8 avril 1965, est remplacé par la disposition suivante :

» Art. 6. — ... ».

Art. 4.

A partir du 1^{er} janvier 1966, l'article 16 des mêmes dispositions légales, modifié par la loi du 8 avril 1965, est remplacé par la disposition suivante :

» Art. 16. — ... ».

Art. 5.

A partir du 1^{er} janvier 1966, l'article 18, alinéa 3, des mêmes dispositions légales est remplacé par la disposition suivante :

« ».

La chambre était composée de MM. :

G. HOLOYE, conseiller d'Etat, président;

G. VAN BUNNEN, conseiller d'Etat;

J. MASQUELIN, conseiller d'Etat;

J. ROLAND, conseiller de la section de législation;

R. PIRSON, conseiller de la section de législation;

G. DE LEUZE, greffier adjoint, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. H. ROUSSEAU, substitut.

Le Greffier,

(s.) G. DE LEUZE.

Le Président,

(s.) G. HOLOYE.

Pour expédition délivrée au Ministre des Finances.

Le 28 février 1966.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

R. DECKMYN.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 11^e februari 1966 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet « tot wijziging van het accijnsregime van minerale olie », heeft de 22^e februari 1966 het volgend advies gegeven :

De inleidende volzin van artikel 1 zou als volgt moeten worden gelezen :

« Artikel één. — Met ingang van 1 januari 1966 wordt artikel 1 van de op 20 november 1963 gecoördineerde wetsbepalingen betreffende het accijnsregime van minerale olie, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, door de volgende bepaling vervangen :

» Artikel één. — ... ».

De inleidende volzinnen van de artikelen 2, 3, 4 en 5 moeten naar de vorm worden gewijzigd zoals in de hiernavolgende tekst is voorgesteld :

« Art. 2. — Met ingang van 1 januari 1966 wordt artikel 4 van dezelfde wetsbepalingen, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, door de volgende bepaling vervangen :

» Art. 4. — ... ».

Art. 3. —

Met ingang van 1 januari 1966 wordt artikel 6 van dezelfde wetsbepalingen, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, door de volgende bepaling vervangen :

» Art. 6. — ... ».

Art. 4.

Met ingang van 1 januari 1966 wordt artikel 16 van dezelfde wetsbepalingen, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, door de volgende bepaling vervangen :

» Art. 16. — ... ».

Art. 5.

Met ingang van 1 januari 1966 wordt artikel 18, derde lid, van dezelfde wetsbepalingen door de volgende bepaling vervangen :

« ».

De kamer was samengesteld uit de heren :

G. HOLOYE, Staatsraad, voorzitter;

G. VAN BUNNEN, Staatsraad;

J. MASQUELIN, Staatsraad;

J. ROLAND, bijzitter van de afdeling wetgeving;

R. PIRSON, bijzitter van de afdeling wetgeving;

G. DE LEUZE, adjunct-griffier, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. H. ROUSSEAU, substituut.

De Griffier,

(get.) G. DE LEUZE.

De Voorzitter,

(get.) G. HOLOYE.

Voor uitgave aangeleverd aan de Minister van Financiën.

De 28^e februari 1966.

De Griffier van de Raad van State,

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir. SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

Article premier.

A partir du 1^{er} janvier 1966, l'article 1^{er} des dispositions légales relatives au régime d'accise des huiles minérales coordonnées le 20 novembre 1963, modifié par la loi du 8 avril 1965, est remplacé par la disposition suivante :

« Article premier. — Le droit d'accise et le droit d'accise spécial établis sur les huiles minérales provenant du traitement des huiles de pétrole, du lignite, de la tourbe, du schiste, etc., qui sont fabriquées ou importées dans le pays, sont perçus aux taux suivants :

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen. ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

Eerste artikel.

Met ingang van 1 januari 1966 wordt artikel 1 van de op 20 november 1963 gecoördineerde wetsbepalingen betreffende het accijnsregime van minerale olie, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, door de volgende bepaling vervangen :

« Eerste artikel. — De accijns en de bijzondere accijns op minerale olie verkregen door verwerking van aardolie, bruinkool, turf, olielei, enz., welke hier te lande wordt vervaardigd of ingevoerd worden geheven volgens onderstaand tarief :

	Droit d'accise <i>Accijns</i>	Droit d'accise spécial <i>Bijzondere accijns</i>	
1. Huiles de pétrole brutes	exempt./ <i>vrijstel.</i>	néant/ <i>nihil</i>	1. Ruwe petroleum.
2. Autres :			2. Andere :
21. Huiles légères :			21. Lichte oliën :
211. destinées à des usages industriels ...	exempt./ <i>vrijstel.</i>	néant/ <i>nihil</i>	211. voor industrieel gebruik.
212. destinées à d'autres usages :			212. voor ander gebruik :
2121. essences spéciales :			2121. speciale lichte oliën :
21211. white spirit	420 F par/per hl à/bij 15° C	115 F par/per hl à/bij 15° C	21211. white spirit.
21212. autres	420 F par/per hl à/bij 15° C	115 F par/per hl à/bij 15° C	21212. andere.
2122. non dénommées	420 F par/per hl à/bij 15° C	115 F par/per hl à/bij 15° C	2122. overige.
22. Huiles moyennes :			22. Halfware oliën :
221. destinées à des usages industriels ...	exempt./ <i>vrijstel.</i>	néant/ <i>nihil</i>	221. voor industrieel gebruik.
222. destinées à l'alimentation des moteurs montés sur les machines agricoles et les tracteurs agricoles ou forestiers.	45 F par/per hl à/bij 15° C	néant/ <i>nihil</i>	222. voor het aandrijven van motoren gemonteerd op landbouwmachines en op landbouwtractors of bosbouw-tractors.
223. destinées à d'autres usages :			223. voor ander gebruik :
2231. pétrole lampant	75 F par/per hl à/bij 15° C	néant/ <i>nihil</i>	2231. lamppetroleum.
2232. non dénommées	75 F par/per hl à/bij 15° C	néant/ <i>nihil</i>	2232. overige.
23. Huiles lourdes :			23. Zware oliën :
231. Huiles combustibles :			231. Brandolie :
2311. Gasoil lourd	15 F par/per hl à/bij 15° C	30 F par/per hl à/bij 15° C	2311. Zware gasolie.

	Droit d'accise <i>Accijns</i>	Droit d'accise spécial <i>Bijzondere accijns</i>	
2312. Autres gasoils :			2312. Andere gasolie :
23121. utilisés comme matière première dans l'industrie.	exempt./ <i>vrijstel.</i>	néant/ <i>nihil</i>	23121. gebruikt als grondstof in de nijverheid.
23122. destinés à l'alimentation des moteurs montés sur les machines agricoles et les tracteurs agricoles ou forestiers.	35 F par/per hl à/bij 15°C	10 F par/per hl à/bij 15°C	23122. voor het aandrijven van motoren gemonterd op landbouwmachines en op landbouwtractors of bosbouwtractors.
23123. destinés à l'alimentation des moteurs des véhicules circulant sur la voie publique, autres que ceux visés sub 23122.	105 F par/per hl à/bij 15°C	10 F par/per hl à/bij 15°C	23123. voor het aandrijven van motoren van voertuigen op de openbare weg, andere dan deze bedoeld sub 23122.
23124. destinés à tous usages non définis.	35 F par/per hl à/bij 15°C	10 F par/per hl à/bij 15°C	23124. bestemd voor alle niet bepaald gebruik.
2313. Fueloils :			2313. Stookolie :
23131. utilisés comme matière première dans l'industrie.	exempt./ <i>vrijstel.</i>	néant/ <i>nihil</i>	23131. gebruikt als grondstof in de nijverheid.
23132. destinés à d'autres usages.	10 F par/per 100 kg	néant/ <i>nihil</i>	23132. voor ander gebruik.
232. Huiles de graissage :			232. Smeerolie :
2321. utilisées comme matière première dans l'industrie.	exempt./ <i>vrijstel.</i>	néant/ <i>nihil</i>	2321. gebruikt als grondstof in de nijverheid.
2322. destinées à d'autres usages ...	10 F par/per 100 kg	néant/ <i>nihil</i>	2322. voor ander gebruik.
233. Résidus liquides à 50° C :			233. Residuen vloeibaar bij 50° C :
2331. utilisés comme matière première dans l'industrie.	exempt./ <i>vrijstel.</i>	néant/ <i>nihil</i>	2331. gebruikt als grondstof in de nijverheid.
2332. destinés à d'autres usages ...	10 F par/per 100 kg	néant/ <i>nihil</i>	2332. voor ander gebruik.
234. autres	exempt./ <i>vrijstel.</i>	néant/ <i>nihil</i>	234. andere.

Art. 2.

A partir du 1^{er} janvier 1966, l'article 4 des mêmes dispositions légales, modifié par la loi du 8 avril 1965, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 4. — Le Ministre des Finances spécifie les produits qui sont compris dans chacune des catégories énumérées à l'article 1^{er} ainsi que les produits prévus à l'article 2 et détermine les conditions auxquelles est subordonnée l'admission en exemption du droit d'accise, des produits visés à l'article 1^{er}, 211, 221, 23121, 23131, 2321 et 2331.

» Il détermine également les conditions auxquelles est subordonnée l'admission aux taux prévus des produits visés à l'article 1^{er}, 222, 23122 et 23124. »

Art. 3.

A partir du 1^{er} janvier 1966, l'article 6 des mêmes dispositions légales, modifié par la loi du 8 avril 1965, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 6. — Les produits importés — autres que ceux de la position 27.10 du tarif des droits d'entrée — contenant

Art. 2.

Met ingang van 1 januari 1966 wordt artikel 4 van dezelfde wetsbepalingen, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 4. — De Minister van Financiën omschrijft welke produkten tot elke van de in artikel 1 opgesomde categorieën behoren alsook welke produkten in artikel 2 zijn bedoeld en hij bepaalt onder welke voorwaarden accijnsontheffing wordt verleend ten aanzien van de in artikel 1, 211, 221, 23121, 23131, 2321 en 2331 genoemde produkten.

» Hij bepaalt insgelijks onder welke voorwaarden de heffing geschiedt tegen de bedragen voorzien voor de in artikel 1, 222, 23122 en 23124 genoemde produkten. »

Art. 3.

Met ingang van 1 januari 1966 wordt artikel 6 van dezelfde wetsbepalingen, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 6. — Ingevoerde produkten — andere dan die van post 27.10 van het tarief van invoerrechten — die minerale

des huiles minérales sont soumis à un droit d'accise et à un droit d'accise spécial fixés comme suit :

olie bevatten worden onderworpen aan een accijns en een bijzondere accijns die als volgt zijn vastgesteld :

	Droit d'accise Accijns	Droit d'accise spécial Bijzondere accijns	
a) Produits contenant des huiles minérales légères inutilisables pour l'alimentation des moteurs.	exempt./vrijstel.	néant/nihil	a) Produkten bevattende lichte minerale olie die ongeschikt is voor het aandrijven van motoren.
b) Produits contenant des huiles minérales légères utilisables pour l'alimentation des moteurs :			b) Produkten bevattende lichte minerale olie die geschikt is voor het aandrijven van motoren :
1. contenant en volume plus de 10 p.c., mais pas plus de 50 p.c. d'huiles minérales légères.	210 F par/per hl	57,50 F par/per hl	1. die voor meer dan 10 t.h. doch niet meer dan 50 t.h. van hun volume lichte minerale olie bevatten.
2. contenant en volume plus de 50 p.c. d'huiles minérales légères.	420 F par/per hl	115 F par/per hl	2. die voor meer dan 50 t.h. van hun volume lichte minerale olie bevatten.
c) Produits contenant des huiles minérales moyennes dénaturées.	exempt./vrijstel.	néant/nihil	c) Produkten die gedenatureerde halfzware minerale olie bevatten.
d) Produits contenant en volume plus de 10 p.c. d'huiles minérales moyennes non dénaturées.	75 F par/per hl	néant/nihil	d) Produkten die voor meer dan 10 t.h. van hun volume niet gedenatureerde halfzware minerale olie bevatten.
e) Produits contenant en volume plus de 10 p.c. de gasoil lourd.	15 F par/per hl	30 F par/per hl	e) Produkten die voor meer dan 10 t.h. van hun volume zware gasolie bevatten.
f) Produits contenant en volume plus de 10 p.c. de gasoil autre que le gasoil lourd.	35 F par/per hl	10 F par/per hl	f) Produkten die voor meer dan 10 t.h. van hun volume gasolie, andere dan zware, bevatten.
g) Produits contenant en poids plus de 10 p.c. de fueloils.	10 F par/per 100 kg	néant/nihil	g) Produkten die voor meer dan 10 t.h. van hun gewicht stookolie bevatten.
h) Produits contenant en poids plus de 10 p.c. d'huiles minérales de graissage.	10 F par/per 100 kg	néant/nihil	h) Produkten die voor meer dan 10 t.h. van hun gewicht minerale smeeroolie bevatten.
i) Produits contenant en poids plus de 10 p.c. de résidus liquides à 50° C.	10 F par/per 100 kg	néant/nihil	i) Produkten die voor meer dan 10 t.h. van hun gewicht residuen vloeibaar bij 50° C bevatten.

Art. 4.

A partir du 1^{er} janvier 1966, l'article 16 des mêmes dispositions légales, modifié par la loi du 8 avril 1965, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 16. — Le Ministre des Finances est autorisé à déterminer les conditions auxquelles doivent répondre les huiles minérales visées à l'article 1^{er} détenues, vendues ou utilisées dans le pays pour l'alimentation des moteurs.

» Il est également autorisé à prescrire toutes mesures quelconques en vue d'empêcher que les huiles moyennes visées à l'article 1^{er}, 222 et 223, ne soient utilisées aux susdits besoins, par mélange ou autrement et que les gasoils visés sous les n^{os} 23122 et 23124 ne soient utilisés abusivement à l'alimentation des moteurs dont il est question sous le n^o 23123. »

Art. 5.

A partir du 1^{er} janvier 1966, l'article 18, alinéa 3, des mêmes dispositions légales est remplacé par la disposition suivante :

« Indépendamment des amendes comminées par le présent article, les droits prévus à l'article 1^{er} sont dus sur les quantités d'huiles minérales utilisées illégalement. »

Art. 6.

Est ratifié l'arrêté royal du 27 décembre 1965 modifiant le régime d'accise des huiles minérales.

Art. 4.

Met ingang van 1 januari 1966 wordt artikel 16 van dezelfde wetsbepalingen, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 16. — De Minister van Financiën mag de voorwaarden bepalen waaraan moeten voldoen de in artikel 1 bedoelde minerale oliën, welke hier te lande voor het aandrijven van motoren, voorhanden zijn, verkocht worden of gebruikt worden.

» Hij is insgelijks gemachtigd alle maatregelen voor te schrijven om te beletten dat de in artikel 1, 222 en 223, bedoelde halfzware olie, door vermening of anderszins, tot gezegde doeleinden gebezigt wordt en dat de sub n^{os} 23122 en 23124 bedoelde gasolie wederrechtelijk wordt gebruikt voor het aandrijven van de motoren vermeld sub n^r 23123. »

Art. 5.

Met ingang van 1 januari 1966, wordt artikel 18, derde lid, van dezelfde wetsbepalingen door de volgende bepaling vervangen :

« Benevens de in dit artikel bepaalde geldboeten, zijn de in artikel 1 voorziene rechten verschuldigd op de hoeveelheden minerale olie welke onwettig werden gebruikt. »

Art. 6.

Het koninklijk besluit van 27 december 1965 tot wijziging van het accijnsregime van minerale olie is bekraftigd.

Il cesse ses effets à la date de mise en vigueur de la présente loi.

Art. 7.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 18 avril 1966.

Het houdt op uitwerking te hebben de dag waarop deze wet in werking treedt.

Art. 7.

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 18 april 1966.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

R. HENRION.
